

- * Wilt u afspelen vanaf een niet ondersteunde iPod, zoals een iPod van de 4e generatie (of eerder), een iPod shuffle, iPod photo of iPod mini, sluit dan de iPod op AUX aan en gebruik het als een extern apparaat.
- * Technische gegevens kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.
- * Het naamplaatje bevindt zich aan de onderzijde van het toestel.

Портативная док-станция

PDX-11

Инструкция по эксплуатации

Русский

Поставляемые аксессуары

Перед использованием устройства убедитесь, что указанные аксессуары включены в комплект.

- Пульт дистанционного управления (пульт ДУ)
- Адаптер переменного тока

Функциональные возможности

Сочетание нескольких источников

Когда iPhone/iPod и другое внешнее устройство подключены к станции PDX-11, аудио можно воспроизводить разными способами, например, проигрывать музыкальные композиции во время прослушивания новостей.

Интегрированное регулирование громкости

Есть возможность регулировать уровень громкости станции PDX-11, используя регулятор громкости на iPhone/iPod.

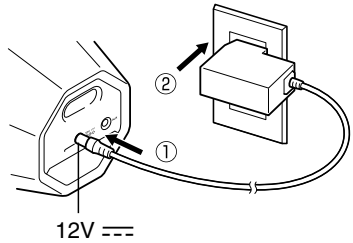
Зарядка батареи iPhone/iPod

Работа от батарей

Вы можете наслаждаться музыкой в любом месте и в любое время.

Перед использованием

Подключите адаптер переменного тока (идет в комплекте).

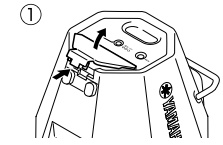


Сначала подключите адаптер переменного тока к PDX-11, затем подключите кабель питания к сети.

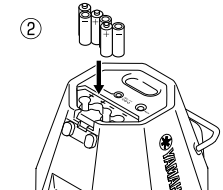
При использовании PDX-11 с батареями, отсоедините блок питания от задней панели.

Работа PDX-11 с использование батарей

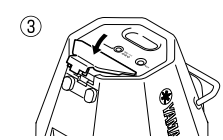
Используйте имеющиеся в продаже батареи AA (6 шт.).



Чтобы снять крышку батарейного отсека, прижмите фиксатор и откройте крышку, откидывая ее вверх.



Вставляйте батареи в соответствующей ориентации, соблюдая маркировку + и - на PDX-11.



Закройте батарейный отсек крышкой.

Если в течение 30 минут док-станция PDX-11, работающая от батарей, остается с отключенным питанием и не выполняет никаких действий, то она перейдет в энергосберегающий режим, а пульт ДУ работать не будет.

Нажмите кнопку питания на панели управления PDX-11 для отмены энергосберегающего режима.

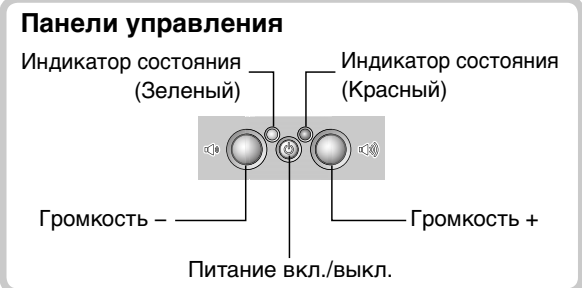
1 Включение питания

Нажмите кнопку питания (Питание).

Когда питание включено, светится зеленый индикатор состояния.



Если устройство PDX-11 оставить включенным без подключения к iPhone/iPod и соединительного кабеля внешнего устройства, то оно выключится через 30 минут.



2 Подключение музыкальных устройств

Подключите iPhone/iPod к док-станции iPod. Батарея подключенного iPhone/iPod будет заряжаться.

Примечания

- Когда PDX-11 работает от батарей, батарея iPhone/iPod не заряжается.
- Обязательно используйте док-адаптер, прилагаемый к Вашему iPhone/iPod, или приобретите доступный в продаже подходящий док-адаптер. Если адаптер не используется или используется несовместимый адаптер, подключение может быть ненадежным или неправильным, что может привести к повреждению стыковочного разъема. Дополнительную информацию, касающуюся адаптера док-станции, можно найти на сайте компании Apple.
- Обязательно используйте док-адаптер, прилагаемый к Вашему iPhone/iPod, или приобретите доступный в продаже подходящий док-адаптер. Если адаптер не используется или используется несовместимый адаптер, подключение может быть ненадежным или неправильным, что может привести к повреждению стыковочного разъема. Дополнительную информацию, касающуюся адаптера док-станции, можно найти на сайте компании Apple.
- Если на устройстве включена функция встряхивания и перемешивания, то из-за вибрации динамика, возможно перемешивание воспроизводимой музыки на устройстве iPhone/iPod. В этом случае отключите функцию встряхивания и перемешивания. (Подробную информацию об отключении функции см. в инструкции по эксплуатации iPhone/iPod.)
- Всегда снимайте iPhone/iPod со станции PDX-11, прежде чем брать ее за ручки.
- Если iPhone/iPod подключается во время воспроизведения видео или музыки на iPhone/iPod, то PDX-11 автоматически включится и продолжит воспроизведение (кроме случая, когда PDX-11 работает в энергосберегающем режиме).
- Установить и снять iPhone/iPod можно в любое время.
- Уровень громкости PDX-11 можно регулировать с помощью iPhone/iPod. Громкость звука также будет отображена на iPhone/iPod.
- PDX-11 выключается автоматически, когда отсоединяются iPhone/iPod и соединительный кабель внешнего устройства.

Подключение внешнего устройства

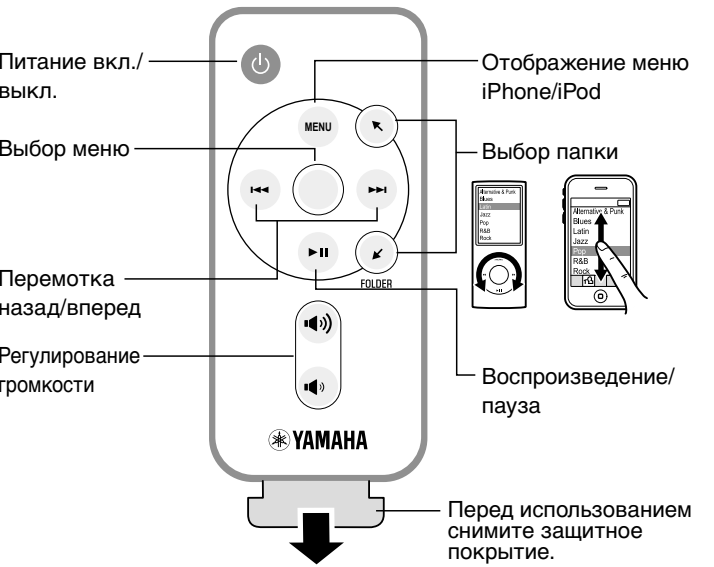
Подключите внешнее устройство к разъему AUX, который находится на тыльной панели.

Для подключения внешнего устройства к PDX-11 используйте имеющийся в продаже кабель с 3,5-мм мини-стереотекером.

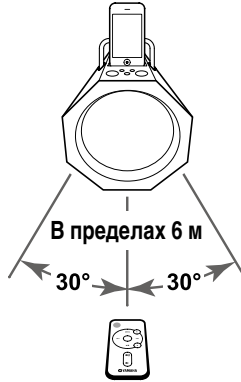
Разъем AUX

3 Воспроизведение аудио

Если начнется воспроизведение на подключенном устройстве, то звук будет подаваться на динамики PDX-11. Воспроизведением iPhone/iPod можно управлять или с помощью пульта ДУ (идет в комплекте), или непосредственно с iPhone/iPod.

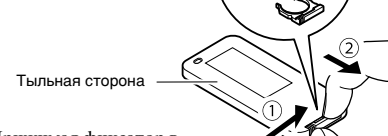


Управление с помощью пульта ДУ



Замена батарей

Извлеките батарейную оправку, как показано на рисунке ниже, и замените батарею.



Прижимая фиксатор в направлении ①, сдвиньте держатель батареи в направлении ②.

Индикаторы состояния (светодиоды)

Используются для отображения состояния PDX-11 и подключенного iPhone/iPod. Зеленый индикатор состояния: док-станция PDX-11 включена и работает нормально. Красный индикатор состояния: возникла неполадка, или уровень громкости достиг минимального или максимального значения.

Состояние подключенного внешнего устройства (подключенного к разъему AUX) не отображается.

Светодиод		Состояние
Зеленый	Красный	
		Питание PDX-11 включено. iPhone/iPod подключен правильно. * Если PDX-11 не используется в течение 30 секунд, яркость свечения зеленого индикатора статуса уменьшается.
		Подождите, идет подключение к iPhone/iPod.
		Операция была выполнена под управлением PDX-11, пульт ДУ или непосредственно с iPhone/iPod.
		См. раздел "ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ".
		Громкость установлена в максимальное или минимальное значение.

- ...Зеленый индикатор светится
- ...Зеленый индикатор мигает
- ...Красный индикатор мигает
- ...Индикатор выключен

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ИЗУЧИТЕ ЭТО ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ АППАРАТА.

Для обеспечения наилучшего результата, пожалуйста, внимательно изучите данную инструкцию. Храните ее в безопасном месте для будущих справок.

- 1 Данный аппарат следует устанавливать в хорошо проветриваемых, прохладных, сухих, чистых местах, не подвергающихся прямому попаданию солнечных лучей, вдали от источников тепла, вибрации, пыли, влажности и/или холода. (Не используйте/храните данный аппарат в машине и т.д.)
- 2 Во избежание помех, данный аппарат следует размещать вдали от других электрических приборов, моторов, или трансформаторов.
- 3 Во избежание конденсации внутри данного аппарата, что может вызвать электрошок, пожар, привести к поломке данного аппарата, и/или к травме, не следует подвергать данный аппарат резким перепадам температуры с холодной на жаркую, а также размещать данный аппарат в среде с повышенной влажностью (например, в комнате с увлажнителем воздуха).
- 4 Не устанавливайте данный аппарат в местах, где есть риск падения других посторонних объектов на данный аппарат, и/или где данный аппарат может подвергнуться попаданию капель или брызг жидкостей. На поверхности данного аппарата, НЕ следует располагать:
 - Другие компоненты, так как это может привести к поломке и/или отключению поверхности данного аппарата.
 - Горючие объекты (например, свечи), так как это может привести к пожару, поломке данного аппарата, и/или к травме.
 - Емкости с жидкостями, так как при их падении, жидкости могут вызвать поражение пользователя электрическим током и/или привести к поломке данного аппарата.
- 5 Во избежание прерывания охлаждения данного аппарата, не следует покрывать данный аппарат газетой, скатертью, занавеской и т.д. Повышение температуры внутри данного аппарата может привести к пожару, поломке данного аппарата, и/или к травме.
- 6 Не используйте данный аппарат, установив его верхней стороной вниз. Это может привести к перегреву и возможной поломке.
- 7 Не применяйте силу по отношению к переключателям, ручкам и/или проводам.
- 8 При отсоединении кабеля питания от розетки держите его за штекер, а не за шнур.
- 9 Не применяйте различные химические составы для очистки данного аппарата; это может привести к разрушению покрывающего слоя. Используйте чистую сухую ткань.
- 10 Используйте данный аппарат только при указанном напряжении. Использование данного аппарата при более высоком напряжении, превышающем указанное, является опасным, и может стать причиной пожара, поломки данного аппарата, и/или к травме. Yamaha не несет ответственности за любые повреждения вследствие использования данного аппарата при напряжении, не соответствующем указанному напряжению.
- 11 Не пробуйте модифицировать или починить данный аппарат. При необходимости, свяжитесь с квалифицированным сервис центром Yamaha. Корпус аппарата не должен открываться ни в коем случае.
- 12 Если аппарат не будет использоваться в течение продолжительного периода времени (например, во время отпуска), отсоедините кабель питания от розетки переменного тока.

- 13 Перед тем как прийти к заключению о поломке данного аппарата, обязательно изучите раздел "ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ", описывающий часто встречающиеся ошибки во время использования.
- 14 Перед перемещением данного аппарата отсоедините кабель питания от розетки.
- 15 Используйте адаптер переменного тока, поставляемый с данным аппаратом. Использование другого адаптера переменного тока взамен поставляемого может привести к пожару или поломке даного аппарата.
- 16 Устанавливайте данный аппарат в непосредственной близости от розетки, в месте, где кабель питания будет легко доступен.
- 17 Для дополнительной защиты данного изделия во время грозы, или если он остается без присмотра или не используется в течение продолжительного периода, отсоедините его от сети. Это предотвратит поломку изделия во время грозы или при перепадах напряжения в электропроводе.
- 18 Батарейки не должны подвергаться излишнему нагреву от солнечных лучей, огня или тому подобное.
 - Храните батареи в местах, недоступных для детей. Попадание батарей в ротовую полость и пищевой тракт угрожает здоровью ребенка.
 - По мере эксплуатации ресурс батарей исчерпывается, что значительно уменьшает диапазон действия пульта дистанционного управления. В таком случае необходимо заменить батареи.
 - Не используйте старые и новые батареи одновременно.
 - Не используйте различные типы батарей одновременно (например, щелочные и марганцевые батареи). Внимательно читайте текст на упаковке, поскольку разные типы батарей могут иметь одинаковую форму и окраску.
 - Разряженные батареи могут протекать. Если батареи протекают, немедленно утилизируйте их. Не касайтесь вытекшего электролита и не допускайте контакта жидкости с одеждой и т. п. Тщательно очистите отсек для батарей, прежде чем устанавливать новые батареи.
 - Если планируете не использовать устройство в течение длительного периода времени, извлеките батареи из устройства. В противном случае батареи, разряжаясь, могут протечь, что может привести к повреждению устройства.
 - Не выбрасывайте батареи вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте батареи в соответствии с местными правилами.

Слишком близкое расположение данного аппарата к телевизору с электронно- лучевой трубкой может привести к ухудшению цвета изображения. В таком случае, отодвиньте данный аппарат от телевизора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЖАРА ИЛИ УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННЫЙ АППАРАТ ВОЗДЕЙСТВИЯМ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ.

Даже если iPhone или iPod не подключены к данному аппарату, данный аппарат остается подключенным к источнику переменного тока, пока он включен в розетку. В этом режиме электропотребление данного аппарата снижается до минимума.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасность разрыва при неправильной замене батареек. Заменяйте только на батарейки одинакового или аналогичного типа.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если устройство работает неправильно, для устранения неисправностей воспользуйтесь приведенной ниже таблицей. Если проблема, с которой Вы столкнулись, отсутствует в этой таблице или приведенные инструкции не помогают, выключите устройство, отсоедините кабель питания и обратитесь к ближайшему авторизованному дилеру Yamaha или в сервисный центр.

Проблема	Возможные способы решения
Нет звука	• Плотно установлен iPhone/iPod в посадочное место док-станции iPod? • До упора вставлен штекер соединительного кабеля внешнего устройства в разъем PDX-11? До упора вставлен штекер соединительного кабеля внешнего устройства в разъем внешнего устройства? • Должным образом подключен адаптер переменного тока? • Нажмите кнопку питания , чтобы включить PDX-11. • Уровень громкости сильно низкий? • Может быть, батареи в PDX-11 разряжены?
Даже если звук сделать громче, громкость звукового сигнала не увеличивается.	Возможно, сработала защитная цепь из-за слишком высокого уровня громкости. Сделайте звук тише.
Даже если громкость регулируется на установленном iPhone/iPod, громкость звукового сигнала не меняется.	• На PDX-11 установлен совместимый iPhone/iPod? (см. "ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ") • Плотно установлен iPhone/iPod в посадочное место док-станции iPod?
Управлять iPhone/iPod с помощью пульта ДУ нельзя.	• Если PDX-11 работает от батарей, возможно, док-станция перешла в энергосберегающий режим. (см. "Перед использованием") • Вы находитесь в пределах зоны действия пульта ДУ? • Возможно, батарея пульта ДУ разрядилась или вставлена неправильно? • Вы сняли защитное покрытие? (см. "3 Воспроизведение аудио")
Когда PDX-11 используется не в помещении, зона действия пульта ДУ уменьшается.	На зону действия пульта ДУ влияют условия эксплуатации (освещение, солнечный свет и т. п.).
Зеленый индикатор состояния светится, а красный индикатор состояния мигает только в течение 2 секунд.	На PDX-11 установлен совместимый iPhone/iPod? Используйте поддерживаемый iPhone/iPod. (см. "ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ")
Зеленый индикатор состояния светится, а красный индикатор состояния мигает часто.	• Плотно установлен iPhone/iPod в посадочное место док-станции iPod? • Перезапустите iPhone/iPod. • Обновите прошивку iPhone/iPod до последней версии.
Зеленый индикатор состояния светится, а красный индикатор состояния мигает редко.	Может быть, батареи в PDX-11 разряжены?
PDX-11 не работает совсем.	Иногда неисправность устраняется, если выполнить сброс PDX-11. Для сброса PDX-11 нажмите и удерживайте не менее 10 секунд кнопку , которая находится на панели управления.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Поддерживаемые iPod.....iPod touch (1ro, 2ro, 3ro и 4ro поколений), iPod classic, iPod with video, iPod nano (1ro, 2ro, 3ro, 4ro, 5ro и 6ro поколений)

Поддерживаемые iPhoneiPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G, iPhone

Разъем AUX

Входной разъем3,5-мм мини-стереотекер

Источник питания

Модели для США и Канады.....120 В переменного тока, 60 Гц

Другие модели 100–240 В переменного тока, 50/60 Гц

Энергопотребление..... 8 Вт

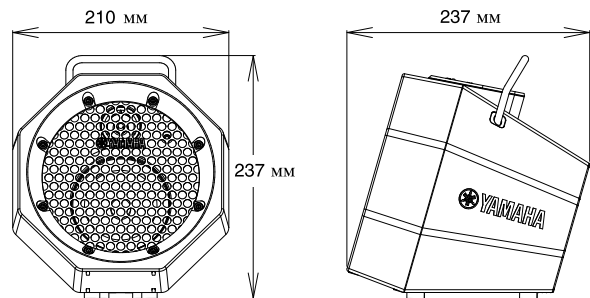
Энергопотребление, когда питание выключено и iPhone/iPod не подключенне более 0,5 Вт

Адаптер переменного тока.....MU18-D120150-B2 или MU18-D120150-C5 (12 В постоянного тока, 1,5 А)

Питание от батарей.....LR6, AA, UM-3 × 6

8 часов работы при выходной мощности 0,18 Вт (щелочная батарея)

Габариты



Масса : 1,5 кг

- * Чтобы использовать неподдерживаемый iPod, например, iPod 4 го поколения (или более ранние модели), iPod shuffle, iPod photo или iPod mini, подключите iPod к разъему AUX и используйте его как внешнее устройство.
- * Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- * Заводская табличка находится на нижней поверхности аппарата.



©2011 Yamaha Corporation

YAMAHA CORPORATION